



Парахфія свт. Кірыла Тўраўскага, г.Львоў

**ЧЫН ПАМ'ЯНАНЬНЯ  
АХВЯРАЎ ГАЛДАДАМОРУ  
ВЕЧНАЯ ПАМ'ЯЦЬ  
МУЧАНІКАМ**

Аўтарызавана перакладзены сьвятаром Сяржўком Горвікам  
Дзеля служэньняў Беларўскам Праваслаўнам Абрадзе

Львоў  
2008 л.Б.

**Сьвятар:** Дабраслаўлёны Бог наш спрадвеку, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў.

**Людзі:** Амін.

*Сьвятар кадзіць крыжавобразна над колівам, а дыякан ідзе прад ім з свечкай.*

**Людзі:** Сьвяты Божа, сьвяты моцны, сьвяты безсьмяротны, памілуй нас *(тры разы)*

**Слава, цяпер:**

Найсьвяцейшая Тройца, зьлітуйся над намі. Госпадзе, ачысьці правіны нашы. Уладару, выбач бяспраўе наша. Сьвяты, наведай нас і здараві немачы нашы дзеля імя Твайго.

Госпадзе памілуй. *(тройчы)*

**Слава, цяпер:**

Ойча наш, каторы ёсьць у небе, сьвяціся імя Тваё, прыйдзі валадарства Тваё, будзь воля Твая як на небе, так і на зямлі. Хлеба нашага штодзённага дай нам сёньня, і адпусьці нам грахі нашы, як і мы адпускаем вінаватым нашым; і ня ўводзь нас у спакусу, але збаў нас ад злага.

**Сьвятар:** Бо Тваё валадарства, і сіла, і слава, Айца, і Сына, і Сьвятога Духа, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў.

**Чытальнік:** Амін.

**Чытальнік:** Госпадзе, памілуй. *(тры разы)*

**Слава, цяпер:**

Прыдзіце, паклонімся Ўладару нашаму Богу.

Прыдзіце, паклонімся і прыпадзём да Хрыста, Уладара нашага і Бога.

Прыдзіце, паклонімся і прыпадзём да самага Хрыста, Уладара і Бога нашага.

### Псальма 90

Хто жыве пад аслонаю Ўсявышняга, той пакоіцца ў засені ўсемагутнага, кажа Госпаду: прыстанішча мне і Заступніку мой, Божа мой, на Цябе спадзяюся! Ён цябе вызваліць зь сетак лаўца, ад пагібельнай пошасьці; пер'ем Сваім Ён цябе ўзасьціць, і пад крыльлем ягоным убясьпечыцца; шчыт і аслона - ісьціна Ягоная. Не збаішся страху начнога, ні стралы, што ўдзень пралятае, ні пошасьці, што ў цемры ходзіць, ані пошасьці, што нішчыць

апоўдні. Упадзе тысяча побач з табою, і дзесяць тысяч праваруч ад цябе; але да цябе не наблізіцца: толькі глядзецьмеш вачыма тваімі і ўбачыш помсту бязбожнікам. Бо сказаў Ты: Госпадзь - надзея мая; Усявышняга выбраў ты прыстанішчам тваім; ліха цябе не спаткае, і пошасьць жытла твайго не зачэпіць; бо анёлам Сваім наказвае пра цябе - ахоўваць цябе на ўсіх дарогах тваіх, і на руках цябе панясуць, каб не спатыкнуўся ты аб камень нагою тваёю; на асьпіда і васіліска наступіш і патопчаш ільва і дракона. “За тое, што ён палюбіў Мяне, уратую яго; абараню яго, бо ён спазнаў імя Маё. Пакліча Мяне і пачую яго: зь ім Я ў жалобе, вызвалю яго, і праслаўлю яго; даўжынёю дзён напоўню яго, і пакажу яму выратаваньне Маё”.

**Слава, цяпер:**

Алілуя, алілуя, алілуя, слава Табе Божа. *(тры разы)*

**Дыякан:** У супакоі Госпаду памалімся.

**Людзі:** Госпадзі, памілуй.

**Дыякан:** За слугаў Божых, бязвінна голадам замораны бальшавіцкае ўладай сатанінскай, за дабраслаўлены супакоіх, Госпаду памалімся.

**Людзі:** Госпадзі, памілуй.

**Дыякан:** Каб ім былі адпушчаны ўсе іхнія грахі вольныя і міжвольныя, Госпаду памалімся.

**Людзі:** Госпадзі, памілуй.

**Дыякан:** Каб яны былі залічаныя разам з Абрагамам, Ісакам і Якавам, Госпаду памалімся.

**Людзі:** Госпадзі, памілуй.

**Дыякан:** Каб душы іх знайшла прытулак ў сусьвеце жывых, у месцы сьветлым, дзе ўсе сьвятых спачываюць, Госпаду памалімся.

**Людзі:** Госпадзі, памілуй.

**Дыякан:** Каб ім стаць без асуджаньня на страшнам судзе Хрыстовым, Госпаду памалімся.

**Людзі:** Госпадзі, памілуй.

**Дыякан:** Каб ім атрымаць у спадчыну вечнае ўладарства нябёснае, Госпаду памалімся.

**Людзі:** Госпадзі, памілуй.

**Дыякан:** Каб удзелама іх была вечная радасьць, прыгатаваная дзеля сьвятых спрадвеку, Госпаду памолімся.

**Людзі:** Госпадзі, памілуй.

**Дыякан:** Каб нам выбавіцца ад усякага гневу, суму і недастатку, Госпаду памолімся.

**Людзі:** Госпадзі, памілуй.

**Дыякан:** Заступіся, зжалься, збаў і сьцеражы нас, Божа, ласкаю Тваёю.

**Людзі:** Госпадзі, памілуй.

**Дыякан:** Успамянуўшы найсьвятую, усячыстую, усядобраслаўлёную, слаўную Ёладарку нашу Богародзіцу і Заўсёды Дзеву Марыю і ўсіх сьвятых, самі сябе і адзін аднаго, і ўсё жыцьцё наша Хрысту Богу аддамо.

**Людзі:** Табе, Госпад.

**Сьвятар:** Бо Ты - уваскрошаньня, жыцьцё і супакой спачылых слугаў Тваіх, бязвінна голадам замораны бальшавіцкае ўладай сатанінскай, за дабраслаўлёны супакой іх, Госпаду памалімся. Хрыстос Бог наш, і Табе славу аддаем, разам з адвечным Тваім Айцом, і з усясьвятым, добрым і жыватворчым Тваім Духам, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў.

**Людзі:** Амін. Алілуя, алілуя, алілуя.

**Чытальнік:** Шчасьлівыя, каго Ты абраў і прыняў, Госпад.

**Людзі:** Алілуя, алілуя, алілуя.

**Чытальнік:** Памяць іх жыць будзе з роду ў род.

**Людзі:** Алілуя, алілуя, алілуя.

**Чытальнік:** Душы іх у шчасьці жыць будуць.

**Людзі:** Алілуя, алілуя, алілуя.

**Трапар, тон 8:** Адзіны Творца і Госпад, што ў глыбіні мудрасьці Тваёй валодаеш усім і чалавекалюбна даеш карыснае кожнаму з нас, супакой душы спачылых слугаў Тваіх, бязвінна голадам замораны бальшавіцкае ўладай сатанінскай, бо яны ўсклалі ўсю надзею на Цябе, Творцу, і Ёладара і Бога нашага.

**Слава, цяпер:**

**Богародзічны:** Ты - наша сьцяна і прытулак, і спагадлівая Заступніца прад Богам, якога нарадзіла Ты, Богародзіца ўсячыстая, верных збаўленьня.

*Сьвятар кадзіць, а людзі пачынаюць сьпяваць:*

**Няпарочны, тон 5:**

Дабрашчасныя годныя на шляху, што ходзяць у законе Госпада.

**Прысьпеў:** Дабраслаўлёны Ты, Госпад, навучы мяне Тваім заповітам.

Дабрадзейны, што захоўваюць сьведчаньня Яго, усім сэрцам шукаюць Яго.

**Прысьпеў.**

Добры дзеля мяне закон вуснаў Тваіх, Больш за тысячу золата і срэбра.

**Прысьпеў.**

Бо калі б закон Твой ня быў маёй навукай, тады загінуў бы я ў сьмярэньні маім. На вякі вякоў дзеля мяне статуты Твае, бо ў іх ажывіў Ты мяне. *(тры разы)*

**Дыякан:** Яшчэ і яшчэ ў супакоі Госпаду памолімся.

**Людзі:** Госпадзі, памілуй

**Дыякан:** Яшчэ молімся за супакой душы спачылых слугаў Боскіх, бязвінна голадам замораны бальшавіцкае ўладай сатанінскай, і ім былі прабачаны іх грахі вольныя і міжвольныя.

**Людзі:** Госпадзі, памілуй

**Дыякан:** Каб Госпад Бог пасяліў душы іхнія, дзе дабрашчасныя спачываюць.

**Людзі:** Госпадзі, памілуй.

**Дыякан:** Зьмілаваньня Боскага, уладарства нябеснага і водпуску грахоў іх у Хрыста, несьмяротнага Ёладара і Бога нашага просім.

**Людзі:** Дай ім, Госпад.

**Дыякан:** Супакой, Госпадзі, душы ўсіх бязвінна голадам замораных бацькоў, мацярэў, братоў і сёстраў нашых, ды пасялі іх там, дзе ўсе сьвятыя і справядлівыя Твае спачываюць, падай ім Твае Царства Нябеснае, а нам вечную памяць аб іх.

**Людзі:** Дай ім, Госпад.

**Дыякан:** Госпаду памолімся.

**Людзі:** Госпадзі, памілуй

**Сьвятар (ціха):** Бог духаў і ўсялякага цялеснага стварэньня,

што зваяваў сьмерць і злога перамог, і падараваў сусьвету Твайму жыцьцё, супакой душы спачылых слугаў Тваіх, бязвінна голадам замораны бальшавіцкае ўладай сатанінскай, у месцы сьветлым, месцы радаснам, месцы спакойным, дзе няма ні болю, ні суму, ні плачу; усялякі грэх, зроблены імі словам, учынкам і думкаю, Ты, як добры і чалавекалюбчы Бог, прабач ім. Бо няма жывога чалавека - і ніколі ня будзе, - які б не зграшыў: Ты адзіны без граху, справядлівасьць Твая - справядлівасьць на вякі вякоў, і словы Твае - праўда.

**Сьвятар (голасна):** Бо Ты - уваскрасеньня, жыцьцё і супакой спачылага слугаў Тваіх, бязвінна голадам замораны бальшавіцкае ўладай сатанінскай, Хрыстос Бог наш, і мы Табе славу аддаем, разам з безпачатковым Тваім Айцом і з усясьвятным, добрым і жыватворчым Тваім Духам, цяпер і заўсёды, і на вялі вякоў.

**Людзі:** Амін.

**Чытальнік:** Твой я - выратуй мяне.

**Прысьпеў:** Збаўца, збаў душы слугаў Тваіх, бязвінна голадам замораны бальшавіцкае ўладай сатанінскай.

Сьвяцільнік дзеля ног маіх - закон Твой, і сьвятло дзеля шляхоў маіх.

**Прысьпеў:** Збаўца, збаў душы слугаў Тваіх, бязвінна голадам замораны бальшавіцкае ўладай сатанінскай.

Я адчыніў вусны мае і дыхнуў, бо запаветаш Тваіх прагнуў.

**Прысьпеў.**

Паглядзі на мяне і памілуй мяне, за правам тых, што любяць імя Твае.

**Прысьпеў.**

Хай наблізіцца маленьня мае да Цябе, Госпад, за словам Тваім адукуй мяне.

**Прысьпеў.**

Жыва будзе душа мая і ўсяхваціць Цябе, і прысуды Твае дапамогуць мне. Я заблукаў, як ягня загігнуўшае, шукай слугу Твайго, бо я запаветаў Тваіх не забыў. *(тры разы)*

### Трапары за супакой, тон 5

**Прысьпеў:** Дабраславёны ёсьць, Госпад, навучы мяне

законам Тваім.

Сьвятых хор адшукаў крыніцу жыцьця і райскую браму; хай адшукаю і я шлях пакаяньня, я - загінуўшае ягня, пакліч мяне, Збаўца, і выратуй мяне.

**Прысьпеў.**

Даўно ўжо з нябыцьця стварыў Ты мяне і вобразам Тваім боскім ушанаваў, за парушаньня закону зноў мяне павярнуў на зямлю, з якой я быў узьняты, ды да падабенства Твайго зноў уздымі, каб я прыняў вобраз першаснай прыгажосьці.

**Прысьпеў.**

Я вобраз невымоўнае Тваёй славы, хоць і нашу хваробы грахоўныя. Будзь шчодрым да Твайго стварэньня, Уладар, і ачысьці Тваёй міласэрнасьцю, і жаданую бацькаўшчыну падай мне, і зрабі мяне зноў жыхаром раю.

**Прысьпеў:**

Усі вы, што крочылі шляхам вузкім і скрутным, і, крыж як ярмо ў жыцьці ўзяўшы, за мной пакрочылі ў веры, прыдзіце, асалодзіцца пашанай і вянцамі нябёснымі, што я вам падрыхтаваў.

**Прысьпеў.**

Агнца Боскага вы прапаведвалі і былі заколаты нябыта ягня, і да жыцьця, якое не мінае, а вечна існуе, перашлі вы, сьвятых; Яго ўсямоцна маліце, мучанікі, каб водпуск грахоў падаў.

**Прысьпеў.**

Супакой, Божа, слугу слугаў Тваіх,, і пасялі іх у раю, дзе хары сьвятых, Госпад, і дабрадзейных зьзяюць, як сьвяцільнікі; спачылых слугаў Тваіх, бязвінна голадам замораны бальшавіцкае ўладай сатанінскай, супакой, не зважаючы на ўсі іх грахі вольныя і міжвольныя. **Слава:**

Трызьзянасьць адзінага Бога дабрагодна апяем, клічучы: Сьвятых ёсьць, Айцец безпачатковы, субезпачатковы Сыну, і боскі Духу, адукуй нас, якія верна Табе служым, і з вечнага агню вызвалі.

**Цяпер:**

**Богародзічны:** Радуйся, Чыстая, што Бога ў целе нарадзіла на збаўленьня ўсіх: Табою род людзкт атрымаў збаўленьня. Падай, каб мы здолелі праз Цябе атрымаць рай, Богародзіца чыстая,

дабраслаўлёная.

Алілуя, алілуя, алілуя. Слава Табе, Божа. *(тры разы)*

**Дыякан:** Яшчэ і яшчэ ў супакоі Госпаду памолімся.

**Людзі:** Госпадзі, памілуй

**Дыякан:** Яшчэ молімся за супакой душы спачылых слугаў Боскіх, бязвінна голадам замораны бальшавіцкае ўладай сатанінскай.

Збаўца, збаў душы слугаў Тваіх, бязвінна голадам замораны бальшавіцкае ўладай сатанінскай, і каб ім былі прабачаны іх грахі вольныя і міжвольныя.

**Людзі:** Госпадзі, памілуй

**Дыякан:** Каб Госпад Бог пасяліў душы іхнія, дзе дабрашчасныя спачываюць.

**Людзі:** Госпадзі, памілуй

**Дыякан:** Зьмілаваньня Боскага, уладарства нябёснага і водпуску грахоў іх у Хрыста, несмяротнага Ўладара і Бога нашага просім.

**Людзі:** Дай ім, Госпад.

**Дыякан:** Госпаду памолімся.

**Людзі:** Госпадзі, памілуй

**Сьвятар** *(ціха):* Бог духаў і ўсялякага цялеснага стварэньня, што зваяваў сьмерць і злога перамог, і падараваў сусьвету Твайму жыцьцё, супакой душу спачылага спачылых слугаў Тваіх, бязвінна голадам замораны бальшавіцкае ўладай сатанінскай, у месцы сьветлым, месцы радаснам, месцы спакойным, дзе няма ні болю, ні суму, ні плачу; усялякі грэх, зроблены імі словам, учынкам і думкаю, Ты, як добры і чалавекалюбчы Бог, прабач ім. Бо няма жывога чалавека - і ніколі ня будзе, - які б не зграшыў: Ты адзіны без граху, справядлівасьць Твая - справядлівасьць на вякі вякоў, і словы Твае - праўда.

**Сьвятар** *(голасна):* Бо Ты - уваскрасеньня, жыцьцё і супакой спачылых слугаў Тваіх, бязвінна голадам замораны бальшавіцкае ўладай сатанінскай, Хрыстос Бог наш, і мы Табе славу аддаем, разам з безпачатковым Тваім Айцом і з усясьвятным, добрым і жыватворчым Тваім Духам, цяпер і

заўсёды, і на вялі вякоў.

**Людзі:** Амін.

**Трапар, тон 5:** Супакой, Збаўца наш, з дабрадзеінымі слугаў Тваіх і пасялі іх у палацах Тваіх, як напісана; не зважай, як добры, на грахі іх, вольныя і міжвольныя, і ўсі, сьвядомыя і несьвядомыя, чалавекалюбчы.

**Слава, цяпер:**

**Богародзічны:** Ад Дзевы зазьвяў Ты сусьвету, Хрыстос Бог, і сыноў сьвятла ёй паказаў - памілуй нас.

### Псалма 50

Зьлітуйся, Божа, зь мяне ў вялікай ласцы Тваёй, і ў мностве шчадротаў Тваіх заглазь беззаконьні мае! Адмый мяне шматкроць ад беззаконьня майго, і ад грэху майго ачысьці мяне: бо беззаконьне маё я ўсьведамляю, і грэх мой заўсёды перада мною. Табе, Табе аднаму я зграшыў і прад вачыма Тваімі благое ўчыніў: таму справядлівы Ты будзеш у прысудзе Тваім, і чысты ў судзе Тваім. Вось, я ў беззаконьні зачаты, і ў грэху маці мая нарадзіла мяне. Вось, палюбіў Ты праўду ў сэрцы і ўліў у мяне тайную мудрасць. Акрапі мяне ісопам, і ачышчуся: абмый мяне, і бялей за сьнег адбялюся. Дай мне ўцеху пачуць і радасьць, і ўзрадуюцца косьці, Табою паламанья. Адварні аблічча Тваё ад грахоў маіх і заглазь усе беззаконьні мае. Чыстае сэрца ўмацуй ува мне, Божа, і дух справядлівы аднаві ўва мне. Не адкінь мяне ад аблічча Твайго і Духа Твайго Сьвятога не адбірай у мяне. Вярні мне радасьць збавеньня Твайго, і Духам Уладным мяне падтрымай. Я навучу беззаконцаў дарогам Тваім, і бязбожныя да Цябе навернуцца. Вызваль мяне ад крывавасьці, Божа, Божа ратунку майго; і язык мой уславіць праўду Тваю. Госпадзе! адкрый вусны мае, і вусны мае прагалосыць славу Табе: бо калі б ахвяры Ты пажадаў, я даў бы яе; цэласпаленьне Табе не падабаецца. Ахвяра Богу - дух упакораны; сэрца ўпакоранае і зьміранае Бог ня зьнішчае. Ушчасьліві, Госпадзе, добрай воляй Тваёю Сіён, і хай паўстануць мury Ерусалімскія. Тады ўпадабаеш Ты ахвяру праўды, прынашэньні і цэласпаленьні; тады пакладуць на алтар Твой цялят.

**Слава, цяпер:**

### Песьня 1

**Ірмас:** Воду прайшоўшы як сушу і з егіпецкага рабства вызваліўшысь, ізраільцянін клікаў: Збаўцы Богу нашаму сьпяваем.

**Прысьпеў:** Дзівосны Бог у сьвятых сваіх, Бог Ізраіля.

Сьмерцю спадкуючы сьмерць Хрыстову і пакутамі ўсякаштоўную пакуту, усі мучанікі атрымалі боскае і добрае жыцьцё, а цяпер моляцца за выратаваньня душаў нашых.

**Прысьпеў:** Супакой, Госпад, души слугаў Тваіх.

Юнацтва грахі ня бачыўшы і за грахі ня лічачы, Хрыстос Збаўца, прылічы да Тваіх абраных раней памёршага памёршых слугаў Тваіх. **Слава:**

Славу і радасьць, што атрымалі ты, якія дасягнулі добрага перабываньня, падай дастаткова слуге Твайму/Тваёй/слугам Тваім. **Цяпер:**

**Богародзічны:** Ты зачала Слова Айца, што з цябе з целам зьяднлася па існасьці, усячыстая Дзева, зьнішчыўшы боскаю моццю ад, малі Яго, каб жыцьцё падаў у веры памёрлым.

### Песьня 3

**Ірмос:** Нябёснага хору ўсътворца Госпад і Царквы засноўнік, Ты мяне ўмацуй у любові Тваёй, жаданьня краям і верных умацаваньня, адзіны чалавекалюбчы.

**Прысьпеў:** Дзівосны Бог у сьвятых сваіх, Бог Ізраіля.

Вы, якія ачысьціліся да падзеньня ў старажытнасьці прабацькоў хростам і новым народжаньням, а стуменьямі сваёй крыві акрапіліся, з Хрыстом, дабраверныя, уладарыце.

**Прысьпеў:** Супакой, Госпад, души слугаў Тваіх.

Ты, Збаўца, што воляй Тваёй паклаўся ў магілу і ўзьняў тых, што ў магілах перабывалі, дазволь тым, якіх узяў ад нас, пасяліцца ў палацах дабрашчасных Тваіх. **Слава:**

Міласэрнасьцю боскасьці Тваёй, Уладыка, і надзвычайна адчувальнай дабрадаці хадатайніцтва, Збаўца, грахоў водпуск падай слугам Тваім і з сьвятымі іх супакой. **Цяпер:**

**Богародзічны:** Той, хто ўвасобіўся з улоньня твайго і

зрабіўся чалавекам, што асабліва як адзіны чалавекалюбчы збавіў чалавека ад брамы сьмерці, Яго малі, молім цябе, Богародзіца, каб з сьвятымі супакой спачылых слугаў Сваіх.

**Ірмас:** Нябёснага хору ўсътворца Госпад і Царквы засноўнік, Ты мяне ўмацуй у любові Тваёй, жаданьня краям і верных умацаваньня, адзіны чалавекалюбчы.

**Дыякан:** Яшчэ і яшчэ ў супакой Госпаду памолімся.

**Людзі:** Госпадзі, памілуй

**Дыякан:** Яшчэ молімся за супакой души спачылага слугаў Боскіх, бязвінна голадам замораны бальшавіцкае ўладай сатанінскай, і каб ім былі прабачаны іх грахі вольныя і міжвольныя.

**Людзі:** Госпадзі, памілуй

**Дыякан:** Каб Госпад Бог пасяліў душу ягоную/ёйную/душы іхнія, дзе дабрадзеньня спачываюць.

**Людзі:** Госпадзі, памілуй

**Дыякан:** Зьмілаваньня Боскага, уладарства нябёснага і водпуску грахоў іх у Хрыста, несьмяротнага Ўладара і Бога нашага просім.

**Людзі:** Дай ім, Госпад.

**Дыякан:** Госпаду памолімся.

**Людзі:** Госпадзі, памілуй

**Сьвятар (ціха):** Бог духаў і ўсялякага цялеснага стварэньня, што зваяваў сьмерць і злога перамог, і падараваў сусьвету Твайму жыцьцё, супакой душу спачылых слугаў Тваіх, бязвінна голадам замораны бальшавіцкае ўладай сатанінскай, у месцы сьветлым, месцы радаснам, месцы спакойным, дзе няма ні болю, ні суму, ні плачу; усялякі грэх, зроблены ім/ёй/імі словам, учынкам і думкаю, Ты, як добры і чалавекалюбчы Бог, прабач яму/ёй/ім. Бо няма жывога чалавека - і ніколі ня будзе, - які б не зграшыў: Ты адзіны без граху, справядлівасьць Твая - справядлівасьць на вякі вякоў, і словы Твае - праўда.

**Сьвятар (голосна):** Бо Ты - уваскрасеньня, жыцьцё і супакой спачылых слугаў Тваіх, бязвінна голадам замораны бальшавіцкае ўладай сатанінскай, Хрыстос Бог наш, і мы Табе славу аддаем, разам з безпачатковым Тваім Айцом і з

усясьвятым, добрым і жыватворчым Тваім Духам, цяпер і заўсёды, і на вялі вякоў.

**Людзі:** Амін.

**Сядальны, тон 6:** Напраўду ўсё маета, а жыцьцё - цень і сон, бо дарэмна турбуецца ўсялякі на зямлі народжаны, як кажа Пісаньня: калі і сусьвет здабудзем, тады і ў магіле паселімся, дзе разам цары і рабы перабываюць. Таму, Хрыстос Бог, спачылых слугаў Тваіх супакой як чалавекалюбчы.

**Слава, цяпер:**

**Богародзічны:** Усясьвятая Богародзіца, у час жыцьця маяго не пакінь мяне, чалавечай абароне не давер мяне, але сама абарані і памілуй мяне.

#### Песьня 4

**Ірмас:** Ты мая твядыня, Госпад, Ты і моц мая, Ты мой Бог, Ты мая радасьць. Ты не пакінуў лона Айца, а нашу галечу наведася. Таму з прарокам Авакумам клічам да Цябе: слава моцы Тваёй, чалавекалюбчы.

**Прысьпеў:** Дзівосны Бог у сьвятых сваіх, Бог Ізраіля.

Хай боскія мучанікі, якія пацярпелі розныя пакуты, пабачаць славу Тваю, Уладыка, і праўдзіва атрымаюць Тваю сьветладаўчую сьветласць, Табе, Хрыстос, сьпяваючы: слава моцы Тваёй, чалавекалюбчы.

**Прысьпеў:** Супакой, Госпад, души слугаў Тваіх.

Шмат палацаў ёсьць у Цябе, Збаўца, што па заслугам усім, падзяляюцца, па годнасьці набожнасьці, таму шчодры, пажадай напоўніць іх тымі, якія ў веры спачылі, добрагодна Табе сьпяваючы: слава моцы Тваёй, чалавекалюбчы. **Слава:**

Розным нам як чалавек прышоў Ты, безсьмяротны, як усе мы, аднолькава пацярпеў сьмерць і паказаў нам шлях жыцьця - зрабі годным і спачылых як чалавекалюбчы, падаючы як Уладар прабацьчынна грахоў і ўдзел у сьвятле. **Цяпер:**

**Богародзічны:** Ты ёсьць верных слава, безнявесная, ты абаронца, ты і прыстанак хрысьціянаў, сыяна і абарона ты, усячыстая, ўздываеш маленьня да твайго Сына і выратоўваеш ад бедаў тых, хто з верай і любоўю вызнаюць цябе, усячыстую Богародзіцу. Яго і цяпер малі, каб і памёршым у веры падараваў

супакой з сьвятымі.

#### Песьня 5

**Ірмос:** Навошта адштурхнуў Ты мяне ад твару Твайго, Сьвятло нязыходзячае, і накрыла цемра чужая мяне, грэшнага. Але навярні і да сьвятла заветаў Тваіх шляхі мае скіруй, малюся.

**Прысьпеў:** Дзівосны Бог у сьвятых сваіх, Бог Ізраіля.

Невымоўнай Тваёй славы і невымоўнай Тваёй дабрыні ў палацах сьвятых, дзе добрагучны голас сьвяткуючых, спачылада да безсьмяротнага жыцьця далучы, зрабі годным, адзіны чалавекалюбчы.

**Прысьпеў:** Супакой, Госпад, души слугаў Тваіх.

Дзе хары анельскія, дзе саборы дабравярных радуюцца, на лоні Аўраама пасялі, Збаўца, слугаў Тваіх, бязвінна голадам замораны бальшавіцкае ўладай сатанінскай, і дазволь, міласэрны, каб яны сталі сьмяліва прад страшным боскім пасадам. **Слава:**

Як ачышчаны прышоў Ты да нас, як праўда і збаўленьня, і ранами Тваімі Ты вылекаваў нашыя хваробы. Ты ж, Шчодры, як добры пасялі памёршага/памёршую/памёршых ў райскай асалодзе. **Цяпер:**

**Богародзічны:** Літасна, о міласьцявы, Ты прыняў людскую сутнасьць, з дзявочага ўлонья плоць ўзяўшы, адушэўлёную словам, якою Ты сьмерць зваяваў, падаеш жыцьцё верным. Таму малітвамі той, якая Цябе нарадзіла, спачылых з сьвятымі супакой.

#### Песьня 6

**Ірмас:** Ачысьці мяне, Збаўца, бо бязлічаны беззаконья мае, і з глыбінаў зла ўздымі, малюся. Бо да Цябе я клікаю, выслухай мяне, Бог выратаваньня майго.

**Прысьпеў:** Дзівосны Бог у сьвятых сваіх, Бог Ізраіля.

Мучанікі Твае, Збаўца, пацярпелі шмат пакутаў, любоўю да Цябе ў душах зьзяючыя сьвятая, жадаючы Тваёй спрадвечнай славы і салодкага Твайго прычасьця. Таму маленьнямі іх супакой спачылых.

**Прысьпеў:** Супакой, Госпад, души слугаў Тваіх.

Нутро ворага сьмерцю Ты разарваў, Збаўца, і ўсіх паланёных у ім узняў Ты, падараваўшы жыцьцё, якім і спачылых, дабрадзеяў, абдаруй. **Слава:**

Вызвалі, Збаўца, ад сьлёзаў і скрухі слугаў Тваіх, бязвінна голадам замораны бальшавіцкае ўладай сатанінскай, якія ў аду, бо Ты адзін міласэрны забраў усялякія сьлёзы з твару ўсіх, якія Цябе праваслаўна дабраслаўляюць. **Цяпер:**

**Богародзічны:** Той, што ад прыроды ёсьць творцам, утварыўся ва ўлонні тваім, поўны як Бог прымяншае сябе, усячыстая. Адзіны безсьмяротны дзеля выратаваньня ўсіх сьмерцю памірае і тым, што ў веры, жыцьця падае.

**Ірмас:** Ачысьці мяне, Збаўца, бо бязлічаны беззаконьня мае, і з глыбінаў зла ўздымі, малюся. Бо да Цябе я клікаю, выслухай мяне, Бог выратаваньня майго.

**Дыякан:** Яшчэ і яшчэ ў супакоі Госпаду памолімся.

**Людзі:** Госпадзі, памілуй

**Дыякан:** Яшчэ молімся за супакой души спачылых слугаў Боскіх, бязвінна голадам замораны бальшавіцкае ўладай сатанінскай, і каб ім былі прабачаны іх грахі вольныя і міжвольныя.

**Людзі:** Госпадзі, памілуй

**Дыякан:** Каб Госпад Бог пасяліў души іхнія, дзе дабрашчасныя спачываюць.

**Людзі:** Госпадзі, памілуй

**Дыякан:** Зьмілаваньня Боскага, уладарства нябёснага і водпуску грахоў іх у Хрыста, несьмяротнага Ўладара і Бога нашага просім.

**Людзі:** Дай ім, Госпад.

**Дыякан:** Госпаду памолімся.

**Людзі:** Госпадзі, памілуй

**Сьвятар (цїха):** Бог духаў і ўсялякага цялеснага стварэння, што зваяваў сьмерць і злога перамог, і падараваў сусьвету Твайму жыцьцё, супакой душу спачылых слугаў Тваіх, бязвінна голадам замораны бальшавіцкае ўладай сатанінскай, у месцы сьветлым, месцы радаснам, месцы спакойным, дзе няма ні болю, ні суму, ні плачу; усялякі грэх, зроблены імі словам, учынкам і

думкаю, Ты, як добры і чалавекалюбчы Бог, прабач ім. Бо няма жывога чалавека - і ніколі ня будзе, - які б не зграшыў: Ты адзіны без граху, справядлівасьць Твая - справядлівасьць на вякі вякоў, і словы Твае - праўда.

**Сьвятар (голасна):** Бо Ты - уваскрасеньня, жыцьцё і супакой спачылага слугаў Тваіх, бязвінна голадам замораны бальшавіцкае ўладай сатанінскай, Хрыстос Бог наш, і мы Табе славу аддаем, разам з безпачатковым Тваім Айцом і з усясьвятным, добрым і жыватворчым Тваім Духам, цяпер і заўсёды, і на вялі вякоў.

**Людзі:** Амін.

**Кандак, тон 8:** З сьвятymi супакой, Хрыстос, слугаў Тваіх, дзе няма ні болю, ні суму, ні плачу, але жыцьцё бясконцае.

**Ікас, тон 8:** Ты адзіны несьмяротны, Творца мой, што стварыў чалавека і даў яму выгляд; мы ж, зямныя, ад зямлі ўзятыя і ў зямлю вернемся паводле Твайго загаду, бо Ты сказаў: “Зямля ты і ў зямлю вернешся.” Туды ўсе людзі пойдучь з надмагільным плачам. Алілуя, Алілуя, Алілуя.

## Песьня 7

**Ірмас:** Юнакі жыдоўскія ў пячы з адвагай зьнішчылі полымя і на расу вагонь зьмянілі, сьпяваючы: дабраславёны ёсьць, Госпад Бог, на вякі вякоў.

**Прысьпеў:** Дзівосны Бог у сьвятых сваіх, Бог Ізраіля.

Усё жаданьня мучанікаў працягнулася да адзінага Ўладара, ядненья з Ім любоўю, сьпяваючы: дабраславёны ёсьць, Госпад Бог, на вякі вякоў.

**Прысьпеў:** Супакой, Госпад, души слугаў Тваіх.

Тым, што ў веры спачылі, падаеш сьветласць боскага ўладарства, нятленнай вопраткай абдароўваеш тых, якія сьпяваюць: дабраславёны ёсьць, Госпад Бог, на вякі вякоў. **Слава:**

Напоўні радасьцю і вясёласцю слугаў Тваіх, бязвінна голадам замораны бальшавіцкае ўладай сатанінскай, якіх Ты паклікаў з гэтага сусьвету, Шчодры, зрабі годнымі іх клікаць да Цябе і сьпяваць: дабраславёны ёсьць, Госпад Бог, на вякі вякоў.

**Цяпер:**

**Богародзічны:** Вызваляючы ад адзінага праклёну, у



ўсячыстую Дзеву ўсяліўся Ты, адчыняючы дабраславёную крыніцу дзеля тых, якія сьпяваюць: дабраславёны, Усячыстая, плод улоньня твайго.

### Песьня 8

**Ірмас:** Сугучнай музыкі і людзей нялічаных, што пакланяліся ідалу ў Дэіры, тры юнакі не паслухаліся, але Госпада ўсяславілі і слаvasловілі ва ўсі стагодзьдзя.

**Прысьпеў:** Дзівосны Бог у сьвятых сваіх, Бог Ізраіля.

Праз зямныя подвігі прайшлі і нябёсныя вянцы прынялі праўдзівыя мучанікі: і клікаюць да Цябе безперапынна: Госпаду сьпявайце і ўзнасіце ва ўсі стагодзьдзя.

**Прысьпеў:** Супакой, Госпад, душы слугаў Тваіх.

Зышоўшы ў найглыбінную глыбіну, тых што ў магілах ўвасрасіў жыцьцякіруючаю рукой. Таму молім Цябе, Шчодры, падай супакой слугам Тваім, бязвінна голадам замораны бальшавіцкае ўладай сатанінскай, які з вераю прад гэтым спачылі.

**Дабраславім Айца, і Сына, і Сьвятога Духа, Госпада.**

Таму, што Ты ёсьць крыніца жыцьця спрадвечнага і паток асалоды, падаруй слугам Тваім, бязвінна голадам замораны бальшавіцкае ўладай сатанінскай, дабрагодна да Цябе перашоўшых, апяваць і ўсяславіць Цябе ва ўсе стагодзьдзя.

**Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.**

**Богародзічны:** Марыя Дзева Богародзіца, што цялесна нарадзіла людзям Бога Збаўцу, выратуй тых, што з верай апяваюць народжанага табой і ўсяславяць ва ўсі стагодзьдзя.

### Песьня 9

**Ірмас:** Жажнуўся кожны, хто чуў голас невымоўнага Боскага сыходжаньня, бо Ўсявышэйшы воляй сваёй зышоў аж да плоці, з дзявочага ўлоньня чалавекам зрабіўся, таму та, верныя, усячыстую Богародзіцай клічам.

**Прысьпеў:** Дзівосны Бог у сьвятых сваіх, Бог Ізраіля.

Мучанікі Хрыстовы, меючы неадольную і непераможную моц, вы знішчылі бязбожную веліч катаў і праўдзіва атрымалі ўладарства нябёснае, асьвячоныя траічным зьзяньням, годныя хвалы.

**Прысьпеў:** Супакой, Госпад, душы слугаў Тваіх.

Разбурыўся горкі ад, як Ты, чалавекалюбча, разбурыў яго і ўваскраіў тых, якія там ад стагодзьдзяў перабывалі, але цяпер як добры падаруй нявечорнае сьвятло Твае, міласэрны, тых, што прайшлі да Цябе. **Слава:**

Цалкавітая Ты, Збаўца, асалода, цалкавітае прага і праўдзіва нявымоўна любоў. Ты цалкавітая дабрыня. Таму спачылым Ты дазволь насалоджывацца Тваёй прыгажосьцю і боскую Тваю дабрыню падаруй. **Цяпер:**

**Богародзічны:** Выратуй мяне, Маці Бога, што нарадзіла Хрыста, Збаўцу майго, Бога і чалавека, падвойнага прыродай, але не выявай, бо адзінароднага ад Айца, а з цябе першанца ўсіх тварэньняў. Яго як чалавекалюбчая Маці малі, каб падаў спачылым з сьвятымі супакою.

Дастойна ёсьць сапраўды называць шчасьліваю Цябе, Багародзіцу, вечна дабраслаўлёную і беззаганную Маці Бога нашага. Больш годную пашаны за хэрувімаў і без параўнаньня болын слаўную за сэрафімаў, што, захаваўшы дзявоцтва, радзіла Бога-Слова, існую Багародзіцу, Цябе мы ўзьвялічваем.

Сьвяты Божа, сьвяты моцны, сьвяты безсьмяротны, памілуй нас. *(тры разы)*

**Слава, цяпер:**

Найсьвяцейшая Тройца, злітуйся над намі. Госпадзе, ачысьці правіны нашы. Уладару, выбач бяспраўе наша. Сьвяты, наведай нас і аздараві немачы нашы дзеля імя Твайго.

Госпадзе памілуй. *(тройчы)*

**Слава, цяпер:**

Ойча наш, каторы ёсьць у небе, сьвяціся імя Тваё, прыйдзі валадарства Тваё, будзь воля Твая як на небе, так і на зямлі. Хлеба нашага штодзённага дай нам сёньня, і адпусьці нам грахі нашы, як і мы адпускаем вінаватым нашым; і ня ўводзь нас у спакусу, але збаў нас ад злога.

**Сьвятар:** Бо Тваё валадарства, і сіла, і слава, Айца, і Сына, і Сьвятога Духа, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў.

**Чытальнік:** Амін.

**Трапар, тон 4:** Супакой, Госпадзі, душы ўсіх бязвінна

голадам замораных бацькоў, мацярэй, братоў і сёстраў нашых, ды пасялі іх там, дзе ўсе сьвятыя і справядлівыя Твае спачываюць, падай ім Твае Царства Нябеснае, а нам вечную памяць аб іх.

У Тваім месцы супачынку, Госпад, дзе ўсі Твае сьвятыя спачываюць, супакой і душы слугаў Тваіх, бязвінна голадам замораных сатанінскай уладай бальшавіцкай, бо Ты адзіны чалавекалюбчы. **Слава:**

Ты ёсьць Бог, які ў ад зышоў і ад ланцугоў пазбавіў закаваных, сам і душы слугаў Тваіх супакой. **Цяпер:**

**Богародзічны:** Адзіная чыстая і бязвінная Дзева, што Бога без семянні нарадзіла, малі, каб выратавалася/выратаваліся душы іх.

**Дыякан:** Памілуй нас, Божа, па вялікае літасьці Тваёй, молімся Табе, выслухай і памілуй.

**Людзі:** Госпадзі, памілуй *(тры разы)*

**Дыякан:** Яшчэ молімся за супакой душы спачылых слугаў Боскіх, бязвінна голадам замораных сатанінскай уладай бальшавіцкай, і каб дараваліся яму/ёй/ім ўсялякія грахі, вольныя і міжвольныя.

**Людзі:** Госпадзі, памілуй *(тры разы)*

**Дыякан:** Каб Госпад Бог пасяліў душу яго/яе/іх, дзе дабраверныя спачываюць.

**Людзі:** Госпадзі, памілуй *(тры разы)*

**Дыякан:** Міласьці Боскай, уладарства нябёснага, і водпуску грахоў іх у Хрыста, безсьмяротнага Ўладара і Бога нашага, просім.

**Людзі:** Подаі, Госпад.

**Дыякан:** Госпаду памалімся

**Людзі:** Госпадзі, памілуй

**Сьвятар (ціха):** Бог духаў і ўсялякага цялеснага стварэння, што зваяваў сьмерць і злога перамог, і падараваў сусьвету Твайму жыцьцё, супакой душы спачылых слугаў Тваіх, бязвінна голадам замораных сатанінскай уладай бальшавіцкай, у месцы сьветлым, месцы радаснам, месцы спакойным, дзе няма ні болю, ні суму, ні плачу; усялякі грэх, зроблены імі словам, учынкам і думкаю, Ты, як добры і чалавекалюбчы Бог, прабач яму/ёй/ім. Бо

няма жывога чалавека - і ніколі ня будзе, - які б не зграшыў: Ты адзіны без граху, справядлівасьць Твая - справядлівасьць на вякі вякоў, і словы Твае - праўда.

**Сьвятар (голасна):** Бо Ты - уваскрасеньня, жыцьцё і супакой спачылых слугаў Тваіх, бязвінна голадам замораных сатанінскай уладай бальшавіцкай, Хрыстос Бог наш, і мы Табе славу аддаем, разам з безпачатковым Тваім Айцом і з усясьвятым, добрым і жыватворчым Тваім Духам, цяпер і заўсёды, і на вялі вякоў.

**Людзі:** Амін.

**Сьвятар:** Мудрасьць. Найсьвятая Богародзіца, збаў нас.

**Людзі:** Больш годную пашаны за хэрувімаў і без параўнаньня больш слаўную за сэрафімаў, што, захаваўшы дзявоцтва, радзіла Бога-Слова, існую Багародзіцу, Цябе мы ўзьвялічваем.

**Сьвятар:** Слава Табе, Хрысьце Божа, надзея наша, слава Табе.

**Людзі:** Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін. Госпадзе, памілуй; Госпадзе, памілуй; Госпадзе, памілуй. Ойча, дабраславі.

**Сьвятар:** Хрыстос, праўдзівы Бог наш, які ўваскрос з мёртвых і жывым і мёртвым валодае, малітвамі ўсячыстае сваёй Маці, сьвятых слаўных і ўсяхваальных апосталаў; сьвятых слаўных і пераможных мучанікаў; сьвятых і боганосных айцоў нашых, душы адышоўшых ад нас слугаў Сваіх, бязвінна голадам замораных сатанінскай уладай бальшавіцкай, у палацах сьвятых хай паселіць, на лоне Аўраама хай супакоіць і да дабраверных залічыць; і нас усіх хай памілуе і збавіць, бо Ён добры і Чалавекалюбец.

**Людзі:** Амін.

**Сьвятар:** У дабраславленнам сьне іх дай, Госпад, знайсці вечны супакой душам памёршых слугаў Тваіх і ім вечную памяць.

**Людзі:** Вечная памяць, вечная памяць, вечная памяць.

